

بسم الله الرحمن الرحيم

رقم التبليغ :	٣ ٧ ٣
بتاريخ :	٢٠٠٦ / ٤ / ٨

مجلس الدولة  
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٣٢ / ٢ / ٣٥٥٥

السيد المهندس/ رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

تحية طيبة وبعد

فقد اطلعنا على كتابكم رقم ٢١٤١ بتاريخ ٢٠٠٥/٥/١٧ م بشأن إعادة عرض النزاع القائم بين الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية وبين الهيئة العامة للتأمين الصحي حول تصحيح العطاء المقدم من الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية في مناقصة محدودة لتوريد مطبوعات .

وحاصل الوقائع - حسبما يبين من الأوراق - أن الهيئة العامة للتأمين الصحي - فرع شرق الدلتا بشبرا الخيمة - قد أعلنت عن المناقصة المحدودة رقم (١) لسنة ٢٠٠٣ / ٢٠٠٤ الخاصة بتوريد مطبوعات ، وقد تقدمت الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية بعرضها في المناقصة المذكورة وقد تم فتح المظاريف الفنية بتاريخ ٢٧/٩/٢٠٠٣ ، وبتاريخ ٢٨/١٠/٢٠٠٣ وعند فتح المظاريف المالية وجد أن قيمة البند رقم (٢١٠) من عطاء الهيئة والخاص بطبع عدد ٤٠٠٠٠٠٠ بطاقة صحية خضراء مدونة بالعرض بقيمة ٢٠٨٤٤٤٥٠ جنيهاً ( عشرون ألف وثمانمائة وأربعة وأربعون جنيهاً وخمسون قرشاً ) وقد أفاد مندوب الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية أثناء انعقاد الجلسة بأن هذا خطأ مادي وأن صحة المبلغ هو ٢٠٨٤٤٤٥٠ ، وقد رفضت الهيئة العامة للتأمين الصحي التصحيح رغم أن أسعار المنافسين في هذا البند على الترتيب ١٥٦٠٠٠ جنيه (مائة وستة وخمسون ألف جنيه)، ١٧٠٠٠٠ (مائة وسبعون ألف جنيه)، ١٩١٤٠٠ (مائة وواحد وتسعون ألف وأربعمائة جنيه)، ٢٣٣٨١٦ (مائتان وثلاثة وثلاثون ألف وثمانمائة وستة عشر جنيهاً)،



وفي اليوم التالي وبتاريخ ٢٩/١٠/٢٠٠٣ أخطرت الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية فرع الهيئة العامة للتأمين الصحي بشيرا الخيمة بالخطأ الوارد في عرضها وطالبت بتصحيحه ، وقد تم عرض هذا الخطاب على لجنة البت التي انتهت إلى عدم الأخذ بما ورد في خطاب الهيئة تطبيقاً لنص المادة {٥٥} من اللائحة التنفيذية رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ ، وبتاريخ ٧/١٢/٢٠٠٣ خاطبت الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية الهيئة العامة للخدمات الحكومية للتدخل لدى التأمين الصحي فرع شرق الدلتا لتصحيح هذا الخطأ .

وبتاريخ ١٧/١٢/٢٠٠٣ تمت الترسية على الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية لعدد (٣٧) بند من بينها البند محل النزاع رقم (٢١٠). وبتاريخ ٢٢/١٢/٢٠٠٣ تم عرض الأمر على مكتب التعاقدات الحكومية بوزارة المالية ولم يتم حسم الأمر ، وإزاء عدم الاستجابة قامت الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية بعرض الأمر على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع طبقاً لنص المادة {٦٦/د} من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة طالبة إلزام الهيئة العامة للتأمين الصحي - فرع شرق الدلتا - بتصحيح الخطأ الوارد بالبند (٢١٠) من العطاء المقدم من الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية عن توريد عدد (٤٠٠٠٠٠٠) بطاقة صحية خضراء في المناقصة المحدودة رقم (١) لسنة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ لتكون بمبلغ (٢٠٨٤٤٤٥٠) جنيهاً (مئتان وثمانية ألف وأربعمائة وأربعة وأربعون جنيهاً وخمسون قرشاً) بدلاً من (٢٠٨٤٤٥٠) عشرون ألف وثمانمائة وأربعة وأربعون جنيهاً وخمسون قرشاً) وما يترتب على ذلك من آثار أخصها إلغاء قرار الترسية الصادر للهيئة بالنسبة للبند سالف الذكر .

وبمجلسة ١٠/٣/٢٠٠٥ انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى " رفض طلب الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية بإلزام الهيئة العامة للتأمين الصحي بتعديل البنود



(٢١٠) من العطاء المقدم منها عن توريد عدد (٤٠٠٠٠٠) بطاقة صحية خضراء في المناقصة المحدودة رقم (١) لسنة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ وذلك على النحو المبين بالأسباب .

وبناء عليه طلبت الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية عرض النزاع على الجمعية العمومية مرة أخرى لإصدار قرارها الملزم بإبطال العطاء المقدم من الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية لهيئة التأمين الصحي - فرع شرق الدلتا - في المناقصة المحدودة رقم (١) لسنة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ فيما تضمنه سعر البند رقم (٢١٠) عن توريد (٤٠٠٠٠٠) (اربعمائة ألف بطاقة صحية خضراء) للغلط الذي شاب قيمته وما يترتب على ذلك من آثار .

ونفيد أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٥ من مارس سنة ٢٠٠٦م الموافق ١٥ من صفر سنة ١٤٢٧هـ فتبين لها أن المادة {٦٦} من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على أن " تختص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بإبداء الرأي مسبباً فى المسائل والموضوعات الآتية : أ - ... ب - ... ج - ... د - المنازعات التى تنشأ بين الوزارات أو بين المصالح العامة أو بين الهيئات العامة أو بين الهيئات المحلية أو بين هذه الجهات وبعضها البعض ، ويكون رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فى هذه المنازعات ملزماً للجانبين .....".

واستظهرت الجمعية العمومية بما تقدم - وعلى ما جرى إفتاؤها - أن المشرع اختصها بإبداء الرأى مسبباً فى الأنزعة التى تنشأ بين الجهات الإدارية وبعضها البعض وذلك بديلاً عن استعمال الدعوى كوسيلة لحماية الحقوق وفض المنازعات وأضفى المشرع على رأى الجمعية العمومية صفة الإلزام للجانبين حسماً لأوجه النزاع وقطعاً له ولم يعط جهة ما حق التعقيب عليه أو معاودة النظر فيه حتى لا يتجدد النزاع إلى مالا نهاية ، لذا كان الرأى الصادر



عن الجمعية العمومية في مجال المنازعة رأياً نهائياً حاسماً للتزاع تستنفد بإصداره ولايتها ويكون فيه فصل الخطاب من جانبها .

ومتى كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن التزاع المائل سبق عرضه على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٠/٣/٢٠٠٥ م وانتهت فيه إلى رفض طلب الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية بإلزام الهيئة العامة للتأمين الصحي بتعديل البند (٢١٠) من العطاء المقدم منها عن توريد عدد (٤٠٠٠٠٠) بطاقة صحية خضراء في المناقصة المحدودة رقم (١) لسنة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ م . ومن ثم فإنه لا يجوز معاودة عرضه أمام الجمعية العمومية مرة أخرى سيما وأنه لم يجد من الأوضاع ولا من ظروف الحال ما لم يكن تحت بصر الجمعية العمومية لدى إصدارها لإفئتها السابق ، وهو ما يقتضى التقرير بعدم جواز نظر التزاع لسابقة الفصل فيه .

## لذَلِكَ

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى عدم جواز نظر النزاع لسابقة الفصل فيه .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

تحريراً في ٨ / ٤ / ٢٠٠٦

جمال دحروج

المستشار / جمال السيد دحروج  
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



سهيبر //